Perpustakaan
Parlimen Malaysia

MALAYSIA

DR. 2 TAHUN 2016
DIPERINTAH OLEH DEWAN RAKYAT UNTUK DICETAK

PENYATA
JAWATANKUASA PERATURAN-PERATURAN MESYUARAT
MAJLIS MESYUARAT DEWAN RAKYAT

Dikemukakan oleh :

YANG BERHORMAT TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA
PANDIKAR AMIN BIN HAJI MULIA
YANG DI-PERTUA DEWAN RAKYAT

MINIT MESYUARAT
JAWATANKUASA PERATURAN-PERATURAN MESYUARAT
MAJLIS MESYUARAT DEWAN RAKYAT
PARLIMEN KETIGABELAS
BIL. 1 TAHUN 2016

Tarikh	:	23 Mac 2016 (Rabu)
Masa	:	1.30 tengah hari
Tempat	:	Bilik Mesyuarat Tingkat 4 Blok Menara Parlimen Malaysia

AHLI-AHLI JAWATANKUASA

Hadir:

Yang Berhormat Tan Sri Datuk Seri Panglima Pandikar Amin Haji Mulia (Yang di-Pertua Dewan Rakyat)	-	Pengerusi
Yang Berhormat Dato' Seri Mohamed Nazri Abdul Aziz (Ahli Parlimen Kawasan Padang Rengas)		
Yang Berhormat Tuan M. Kulasegaran (Ahli Parlimen Kawasan Ipoh Barat)		
Yang Berhormat Tuan N. Surendran A/L Nagarajan Ahli Parlimen Padang Serai		
Yang Berbahagia Datuk Roosme binti Hamzah Setiausaha Dewan Rakyat	-	Setiausaha

Tidak Hadir [Dengan Maaf]

Yang Berhormat Datuk Haji Ismail bin Haji Mohamed Said
(Timbalan Yang di-Pertua Dewan Rakyat)

Yang Berhormat Datuk Ir. Dr. Wee Ka Siong
(Ahli Parlimen Kawasan Ayer Hitam)

Yang Berhormat Datuk Saravanan a/l Murugan
(Ahli Parlimen Kawasan Tapah)

HADIR BERSAMA

Yang Berhormat Dato' Sri Azalina Dato' Othman Said
(Ahli Parlimen KawasanPengerang/ Menteri di Jabatan Perdana Menteri – Menteri bagi Parlimen)

Yang Berhormat Tan Sri Datuk Seri Utama Shahrir bin Abdul Samad
(Ahli Parlimen Kawasan Johor Bahru/ Pengerusi BNBBC)

Jabatan Peguam Negara

Yang Berusaha Puan Rozita binti Ramli
(Timbalan Penggubal Undang-undang Parlimen)

Encik Noor Rosidi bin Abdul Latif
(Penolong Kanan Penggubal Undang-undang Parlimen)

Parlimen Malaysia

Puan Adlena binti Ab Aziz
(Penasihat Undang-undang I)

Cik Sri Ikhdiana Khaireen binti Abu Hurairah
(Penasihat Undang-undang II)

MINIT MESYUARAT

1.0 PERUTUSAN YANG BERHORMAT TAN SRI PENGERUSI

1.1 Yang Berhormat Tan Sri Pengerusi merakamkan ucapan terima kasih di atas kehadiran Ahli-Ahli Yang Berhormat pada Mesyuarat Jawatankuasa kali ini.

1.2 Yang Berhormat Tan Sri Pengerusi memaklumkan bahawa tujuan mesyuarat hari ini adalah bagi membincangkan mengenai pindaan kepada Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat yang telah dipersetujui oleh Jemaah Menteri pada Rabu, 20 Januari 2016 seperti yang berikut:

1.2.1 Tempoh notis pertanyaan jawab lisan dipendekkan daripada 14 hari bekerja kepada 10 hari bekerja dan tiga (3) pertanyaan-pertanyaan jawab lisan daripada sepuluh (10) pertanyaan berkenaan dikemukakan semasa persidangan dewan berlangsung;

1.2.2 Kamar Khas (*Special Chamber*) diwujudkan bagi urusan usul di bawah Peraturan Mesyuarat 17 (ucapan penangguhan) dan Peraturan Mesyuarat 18 (perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan); dan

1.2.3 Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri (*Minister's Question Time*) diadakan selama 30 minit (10.00 pagi sehingga 10.30 pagi) pada setiap hari Selasa dan Khamis sebelum Sesi Pertanyaan-pertanyaan Jawab Lisan bagi memberi ruang kepada Ahli Parlimen mengemukakan pertanyaan berhubung isu-isu terkini.

1.3 Yang Berhormat Tan Sri Pengerusi memaklumkan bahawa cadangan untuk menubuhkan Jawatankuasa-Jawatankuasa Pilihan yang baru

seperti berikut ditangguhkan untuk sementara waktu bagi membolehkan kajian yang lebih terperinci dilaksanakan dan memperhalusi pelaksanaan sistem yang bersesuaian diguna pakai di negara ini:

1.3.1 Jawatankuasa Pengangkutan Dan Bandar (*Committee On Transportation And Cities*);

1.3.2 Jawatankuasa Hal Ehwal Luar Negara (*Committee On Foreign Affairs*);

1.3.3 Jawatankuasa Pendidikan (*Committee On Education*);

1.3.4 Jawatankuasa Makanan Dan Kesihatan (*Committee On Food And Health*);

1.3.5 Jawatankuasa Tenaga, Alam Sekitar Dan Air (*Committee On Energy, Environment And Water*);

1.3.6 Jawatankuasa Kesejahteraan Luar Bandar (*Committee On Rural Wellbeing*);

1.3.7 Jawatankuasa Ekonomi (*Committee On Economics*);

1.3.8 Jawatankuasa Hal Ehwal Wanita (*Committee On Women Affairs*); dan

1.3.9 Jawatankuasa Integriti (*Committee On Integrity*)

1.4 Yang Berhormat Tan Sri Pengerusi juga memaklumkan cadangan-cadangan berikut tidak dipersetujui oleh Jawatankuasa Kabinet:

1.4.1 Jawatankuasa Menimbang Rang Undang-Undang ditolak berikutan terdapat kemungkinan akan ada kelewatan (delay) dalam proses penggubalan Rang Undang-Undang dari segi logistik sebelum dapat dibawa ke Mesyuarat Dewan Rakyat;

1.4.2 Jawatankuasa Peruntukan Perbelanjaan ditolak dan dicadangkan fungsi Jawatankuasa Peruntukan Perbelanjaan dilaksanakan melalui Jawatankuasa Dewan sedia ada; dan

1.4.3 Jawatankuasa Urusan Mesyuarat ditolak.

2.0 EDARAN DOKUMEN

Dokumen berikut telah diedarkan semasa mesyuarat:

i) Lampiran A1 dan A2 – Pindaan Peraturan Mesyuarat 13;

ii) Lampiran B1 dan B2 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 14;

iii) Lampiran C1 dan C2 - Peraturan Mesyuarat Baru 14A;

iv) Lampiran D1 dan D2 - Penggantian Peraturan Mesyuarat 16;

v) Lampiran E1 dan E2 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 17;

vi) Lampiran F1 dan F2 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 18;

vii) Lampiran G1 dan G2 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 22;

viii) Lampiran H1 dan H2 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 24; dan

ix) Lampiran I1 dan I2 - Peraturan Mesyuarat Baru 24A;

3.0 CADANGAN PINDAAN KEPADA PERATURAN-PERATURAN MAJLIS MESYUARAT DEWAN RAKYAT SELARAS DENGAN KEPUTUSAN JEMAAH MENTERI

3.1 PINDAAN PERATURAN MESYUARAT 13

Peraturan Mesyuarat 13 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dengan memasukkan selepas perenggan (1) perenggan yang berikut:

"(1A) Walau apa pun perenggan (1), cukup bilang bagi Kamar Khas hendaklah mengandungi tiga orang ahli dengan termasuk Pengerusi yang disebut dalam Peraturan Mesyuarat 16."; dan

(b) dalam perenggan (3), dengan memasukkan selepas perkataan "Majlis Mesyuarat" perkataan "atau Kamar Khas".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 13 bertujuan untuk mengadakan peruntukan bagi cukup bilang Kamar Khas.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 13	Teks Peraturan Mesyuarat 13 Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**13(1A) Walau apa pun perenggan (1), cukup bilang bagi Kamar Khas hendaklah mengandungi tiga orang ahli dengan termasuk Pengerusi yang disebut dalam Peraturan Mesyuarat 16.**
2.	13(3) Setelah dipanggil ahli-ahli itu, maka Tuan Yang di-Pertua, selepas genap dua minit, hendaklah membilang berapa orang ahli-ahli dalam Majlis Mesyuarat; jika tidak cukupbilang juga maka hendaklah ditangguhkannya mesyuarat itu hingga hari mesyuarat yang kemudian dengan tidak dikemukakan bagi diputuskan oleh mesyuarat.	13(3) Setelah dipanggil ahli-ahli itu, maka Tuan Yang di-Pertua, selepas genap dua minit, hendaklah membilang berapa orang ahli-ahli dalam Majlis Mesyuarat **atau Kamar Khas**; jika tidak cukup bilang juga maka hendaklah ditangguhkannya mesyuarat itu hingga hari mesyuarat yang kemudian dengan tidak dikemukakan bagi diputuskan oleh mesyuarat.

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran A1** dan **A2**.

[Rujuk:
i) Lampiran A1 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 13; dan
ii) Lampiran A2 - *Amendment of Standing Order* 13]

3.2 PINDAAN PERATURAN MESYUARAT 14

Peraturan Mesyuarat 14(1) Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dengan memasukkan selepas subperenggan *(f)* subperenggan yang berikut:

"*(fa)* Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri."; dan

(b) dalam subperenggan *(h)*, dengan menggantikan perkataan "Permintaan hendak menangguhkan Majlis Mesyuarat kerana" dengan perkataan "Usul bagi".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 14 bertujuan untuk memasukkan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri ke dalam Aturan Urusan Mesyuarat.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 14	Teks Peraturan Mesyuarat 14 Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**14(1)*(fa)* Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri.**

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 14	Teks Peraturan Mesyuarat 14 Dengan Pindaan/Baru
2.	14(1)*(h)* Permintaan hendak menangguhkan Majlis Mesyuarat kerana perkara kepentingan kepada orang ramai yang berkehendak disegerakan.	**14(1)*(h)* Usul bagi perkara kepentingan kepada orang ramai yang berkehendak disegerakan.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran B1** dan **B2**.

[Rujuk:
iii) Lampiran B1 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 14; dan
iv) Lampiran B2 - *Amendment of Standing Order* 14]

3.3 **PERATURAN MESYUARAT BARU 14A**

Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan memasukkan selepas Peraturan Mesyuarat 14 Peraturan Mesyuarat yang berikut:

"Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas.

14A. Urusan-urusan bagi setiap persidangan Kamar Khas hendaklah mengikut aturan sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.".

Penerangan

Peraturan Mesyuarat baru 14A bertujuan untuk mengadakan peruntukan bagi Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas (*Special Chamber*).

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 14A	Teks Peraturan Mesyuarat 14A Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**14A. Urusan-urusan bagi setiap persidangan Kamar Khas hendaklah mengikut aturan sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran C1** dan **C2**.

[Rujuk:
i) Lampiran C1 - Peraturan Mesyuarat Baru 14A; dan
ii) Lampiran C2 - *New Standing Order* 14A]

3.4 **PENGGANTIAN PERATURAN MESYUARAT 16**

Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan menggantikan Peraturan Mesyuarat 16 dengan Peraturan Mesyuarat yang berikut:

Kamar Khas.

16. (1) Hendaklah ada sebuah Kamar Khas yang ditubuhkan untuk menimbangkan perkara yang dirujukkan kepadanya seperti yang berikut:

(a) ucapan berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan di bawah Peraturan Mesyuarat 17; dan

(b) perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai di bawah Peraturan

Mesyuarat 18.

(2) Semua ahli Majlis adalah ahli Kamar Khas.

(3) Cukup bilang Kamar Khas hendaklah tiga orang ahli dan terdiri daripada–

(a) Tuan Yang di-Pertua;

(b) seorang ahli yang mengeluarkan usul; dan

(c) seorang ahli Kerajaan.

(4) Kamar Khas boleh bermesyuarat pada bila-bila masa semasa persidangan Majlis sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.

(5) Pada bila-bila masa Kamar Khas bersidang, Tuan Yang di-Pertua boleh meminta seseorang ahli mempengerusikan Kamar Khas buat sementara dengan tidak payah diberitahu Kamar Khas dengan secaranya dan ahli yang mempengerusikan tetaplah terserah kepadanya semua kuasa-kuasa Tuan Yang di-Pertua sehingga Tuan Yang di-Pertua balik semula mengetuakan Kamar Khas.

(6) Tiap-tiap persidangan Kamar Khas hendaklah dimulakan pada pukul 2.30 petang hingga 4.30 petang atau lebih awal lagi setelah selesai atau ditangguhkan urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas.

(7) Walau apa pun perenggan (6), Tuan Yang di-Pertua pada bila-bila masa boleh menempohkan persidangan mesyuarat selama yang ditetapkan masanya.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

(8) Tuan Yang di-Pertua boleh melanjutkan masa mesyuarat selepas pukul 4.30 petang setakat yang tidak melebihi lima belas minit untuk menamatkan perkara yang patut diselesaikan pada hari yang berkenaan juga.

(9) Peruntukan di bawah Peraturan-Peraturan Mesyuarat ini hendaklah terpakai bagi Kamar Khas.".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 16 bertujuan untuk memasukkan peruntukan baru bagi mewujudkan Kamar Khas untuk menimbang usul berkenaan perkara tadbir Kerajaan di bawah Peraturan Meysuarat 17 dan usul perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan di bawah Peraturan Mesyuarat 18.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 16	Teks Peraturan Mesyuarat 16 Dengan Pindaan/Baru
1.	<u>Menangguhkan Majlis</u>. 16. (1) Kecuali menurut syarat-syarat Peraturan Mesyuarat 18 usul hendak menangguhkan mesyuarat tidak boleh dikeluarkan sehingga pukul 5.30 petang atau sehingga selesai atau ditangguhkan semua sekali urusan-urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat bagi persidangan mesyuarat. Dan usul demikian ini tidak boleh dikeluarkan kecuali menurut syarat-syarat Peraturan ini	<u>**Kamar Khas**</u> **16. (1) Hendaklah ada sebuah Kamar Khas yang ditubuhkan untuk menimbangkan perkara yang dirujukkan kepadanya seperti yang berikut:** ***(a)* ucapan berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan di bawah Peraturan Mesyuarat 17; dan** ***(b)* perkara tertentu berkenaan kepentingan**

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 16	Teks Peraturan Mesyuarat 16 Dengan Pindaan/Baru
	dan Peraturan 17. (2) Pada pukul 5.30 petang, Tuan Yang di-Pertua atau, jika Majlis dalam Jawatankuasa, maka Pengerusi, hendaklah merentikan perjalanan mesyuarat. (3) Setelah tamat perjalanan menurut syarat-syarat perenggan (2), atau setelah selesai atau ditangguhkan urusan-urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat, maka Tuan Yang di-Pertua hendaklah menangguhkan Majlis, atau jika telah dikeluarkan usul hendak menangguhkan Majlis menurut syarat-syarat Peraturan 17, maka hendaklah Tuan Yang di-Pertua memanggil seorang Menteri mencadangkan "Iaitu Majlis Mesyuarat ini ditangguhkan sekarang."	**orang ramai di bawah Peraturan Mesyuarat 18.** **(2) Semua ahli Majlis adalah ahli Kamar Khas.** **(3) Cukup bilang Kamar Khas hendaklah tiga orang ahli dan terdiri daripada–** ***(a)* Tuan Yang di-Pertua;** ***(b)* seorang ahli yang mengeluarkan usul; dan** ***(c)* seorang ahli Kerajaan.** **(4) Kamar Khas boleh bermesyuarat pada bila-bila masa semasa persidangan Majlis sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.** **(5) Pada bila-bila masa Kamar Khas bersidang, Tuan Yang di-Pertua boleh meminta seseorang ahli mempengerusikan Kamar Khas buat sementara dengan tidak payah diberitahu Kamar Khas dengan secaranya dan ahli yang mempengerusikan tetaplah terserah kepadanya semua kuasa-kuasa Tuan Yang di-Pertua sehingga Tuan Yang di-Pertua balik semula mengetuakan Kamar Khas.** **(6) Tiap-tiap persidangan Kamar Khas hendaklah**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 16	Teks Peraturan Mesyuarat 16 Dengan Pindaan/Baru
		dimulakan pada pukul 2.30 petang hingga 4.30 petang atau lebih awal lagi setelah selesai atau ditangguhkan urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas. **(7) Walau apa pun perenggan (6), Tuan Yang di-Pertua pada bila-bila masa boleh menempohkan persidangan mesyuarat selama yang ditetapkan masanya.** **(8) Tuan Yang di-Pertua boleh melanjutkan masa mesyuarat selepas pukul 4.30 petang setakat yang tidak melebihi lima belas minit untuk menamatkan perkara yang patut diselesaikan pada hari yang berkenaan juga.** **(9) Peruntukan di bawah Peraturan-Peraturan Mesyuarat ini hendaklah terpakai bagi Kamar Khas.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran D1** dan **D2**.

[Rujuk:

i) Lampiran D1 - Penggantian Peraturan Mesyuarat 16; dan

ii) Lampiran D2 - *Substitution of Standing Order* 16]

3.5 PINDAAN PERATURAN MESYUARAT 17

Peraturan Mesyuarat 17 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dalam nota birai, dengan menggantikan perkataan "Usul Menangguhkan Mesyuarat Akhir Persidangan." dengan perkataan "Usul berkenaan Perkara Tadbir Kerajaan.";

(b) dengan menggantikan perenggan (1) dengan perenggan yang berikut:

"(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri yang telah mendapat kebenaran hendak memberi ucapan bolehlah mengeluarkan ucapan kepada Kamar Khas berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan dan Menteri yang bertanggungjawab berkenaan dengan perkara yang dikeluarkan itu bolehlah menjawabnya.";

(c) dalam perenggan (4), dengan menggantikan perkataan "ucapan penangguhan" dengan perkataan "ucapan,"; dan

(d) dengan memotong perenggan (5).

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 17 adalah berbangkit daripada pewujudan Kamar Khas di bawah Peraturan Mesyuarat 16.

Teks Pindaan

Bil.	**Teks Asal Peraturan Mesyuarat 17**	**Teks Peraturan Mesyuarat 17 Dengan Pindaan/Baru**
	Usul Menangguhkan Mesyuarat Akhir Persidangan	**Usul berkenaan Perkara Tadbir Kerajaan**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 17	Teks Peraturan Mesyuarat 17 Dengan Pindaan/Baru
	17(1) Setelah dicadangkan "Iaitu Majlis Mesyuarat ini ditangguhkan sekarang" menurut syarat-syarat perenggan (3) dalam Peraturan Mesyuarat 16, siapa-siapa ahli (selain daripada Menteri) yang telah mendapat kebenaran hendak memberi ucapan, bolehlah mengeluarkan ucapan kepada Majlis Mesyuarat berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan bertanggungjawab berkenaan dengan perkara yang dikeluarkan itu bolehlah menjawabnya tetapi ucapan seperti itu tidaklah boleh dibuat dalam mesyuarat pertama satu-satu Penggal atau dalam mesyuarat di mana Rang-rang Undang-undang Perbekalan ditimbangkan.	**17(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri yang telah mendapat kebenaran hendak memberi ucapan bolehlah mengeluarkan ucapan kepada Kamar Khas berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan dan Menteri yang bertanggungjawab berkenaan dengan perkara yang dikeluarkan itu bolehlah menjawabnya.**
	(4) Dalam masa ucapan **penangguhan** tidak boleh mana-mana ahli meminta penjelasan atau mengganggu mana-mana ahli yang sedang berucap.	(4) Dalam masa ucapan, tidak boleh mana-mana ahli meminta penjelasan atau mengganggu mana-mana ahli yang sedang berucap.
	(5) Setelah selesai perjalanan mesyuarat sedemikian, Tuan Yang di-Pertua hendaklah menangguhkan Majlis Mesyuarat: Tetapi disyaratkan iaitu Tuan Yang di-Pertua hendaklah menangguhkan mesyuarat pada pukul 6.00 petang dengan tidak dikemuka bagi diputuskan oleh mesyuarat jika masalah itu belum diputuskan lagi terlebih dahulu.	**(5) *Dibatalkan*.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran E1** dan **E2**.

[Rujuk:

i) Lampiran E1 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 17; dan

ii) Lampiran E2 - *Amendment of Standing Order* 17]

3.6 PINDAAN PERATURAN MESYUARAT 18

Peraturan Mesyuarat 18 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dalam nota birai, dengan menggantikan perkataan "Menangguhkan Mesyuarat-Perkara" dengan perkataan "Usul perkara";

(b) dengan menggantikan perenggan (1) dengan perenggan yang berikut:

"(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri bolehlah berdiri di tempatnya dan meminta kebenaran hendak merundingkan perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan dengan membaca teks usul yang diluluskan oleh Tuan Yang di-Pertua.";

(c) dalam perenggan (2), dengan memotong perkataan "yang hendak meminta izin mencadangkan supaya Majlis Mesyuarat ditangguhkan";

(d) dengan memotong perenggan (3);

(e) dengan memotong perenggan (4); dan

(*f*) dalam perenggan (5), dengan memotong perkataan "menangguhkan mesyuarat".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 18 adalah berbangkit daripada pewujudan Kamar Khas di bawah Peraturan Mesyuarat 16.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
1.	<u>Menangguhkan Mesyuarat–Perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan</u> 18(1) Siapa-siapa ahli, selain daripada_Menteri, pada waktu yang ditetapkan menurut Peraturan Mesyuarat 14, bolehlah berdiri di tempatnya dan meminta kebenaran hendak mencadangkan supaya ditangguhkan Majlis Mesyuarat dengan tujuan hendak merundingkan perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan dengan membaca teks usul yang diluluskan oleh Tuan yang di-Pertua. (2) Seseorang ahli **yang hendak meminta izin mencadangkan supaya Majlis Mesyuarat**	**<u>Usul perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan</u>** **18(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri bolehlah berdiri di tempatnya dan meminta kebenaran hendak merundingkan perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan dengan membaca teks usul yang diluluskan oleh Tuan Yang di-Pertua.** (2) Seseorang ahli hendaklah mengeluarkan pemberitahu bersurat yang tidak melebihi tiga ratus perkataan kepada Tuan Yang di-Pertua berkenaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
	ditangguhkan hendaklah mengeluarkan pemberitahu bersurat yang tidak melebihi tiga ratus perkataan kepada Tuan Yang di-Pertua berkenaan dengan perkara yang hendak dirundingkannya itu iaitu sekurang-kurangnya dua puluh empat jam tidak termasuk hari kelepasan sebelum persidangan dimulakan dan ia hendaklah mengemukakan bersama-sama pemberitahu itu usul yang dicadangkannya itu bersekali dengan penjelasan bertulis kepada Tuan Yang di-Pertua menyatakan mengapa perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan dengan kepentingan orang ramai. Tuan Yang di-Pertua hendaklah menolak permintaan itu kecuali jika dia puas hati iaitu perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan kepentingan orang ramai.	dengan perkara yang hendak dirundingkannya itu iaitu sekurang-kurangnya dua puluh empat jam tidak termasuk hari kelepasan sebelum persidangan dimulakan dan ia hendaklah mengemukakan bersama-sama pemberitahu itu usul yang dicadangkannya itu bersekali dengan penjelasan bertulis kepada Tuan Yang di-Pertua menyatakan mengapa perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan dengan kepentingan orang ramai. Tuan Yang di-Pertua hendaklah menolak permintaan itu kecuali jika dia puas hati iaitu perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan kepentingan orang ramai.
	(3) Jika Tuan Yang di-Pertua puas hati yang demikian dan sama ada: (a) Majlis Mesyuarat memberi izin dengan tidak ada siapa-siapa ahli yang	**(3) *Dibatalkan.***

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
	membangkang; atau (b) jika Majlis Mesyuarat tidak memberi izin, tetapi sekurang-kurangnya lima belas orang ahli berdiri di tempatnya menyokong permintaan itu, maka usul hendaklah ditempohkan sehingga pukul 4.30 petang hari ini juga dan pada pukul 4.30 itu, apa-apa perkara yang sedang dijalankan oleh Majlis Mesyuarat, hendaklah ditangguhkan sehingga pukul 5.30 petang atau sehingga cadangan menangguhkan itu telah diputuskan iaitu yang mana dahulu di antara dua ini. Apabila sampai pukul 5.30 petang, maka cadangan menangguhkan mesyuarat itu, jika belum diselesaikan lagi, adalah lucut dan perjalanan yang ditangguhkan tadi hendaklah diteruskan dan diuruskan menurut perenggan (4).	
	(4) Apa-apa perjalanan yang telah ditangguhkan menurut Peraturan ini boleh diteruskan selepas pukul 5.30 petang, selama masa cadangan menurut Peraturan ini dibincangkan; dan apabila semua perjalanan mesyuarat dalam perenggan (3) tadi	**(4) *Dibatalkan.***

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
	telah selesai, maka mesyuarat hendaklah ditangguhkan dengan tidak dikemuka bagi diputuskan oleh mesyuarat.	
	(5) Tidak lebih daripada satu usul **menangguhkan mesyuarat** menurut Peraturan ini, boleh dibawa pada satu hari persidangan mesyuarat.	(5) Tidak lebih daripada satu usul menurut Peraturan ini, boleh dibawa pada satu hari persidangan mesyuarat.

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran F1** dan **F2**.

[Rujuk:

i) Lampiran F1 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 18; dan

ii) Lampiran F2 - *Amendment of Standing Order* 18]

3.7 PINDAAN PERATURAN MESYUARAT 22

Peraturan Mesyuarat 22 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dalam perenggan (2), dengan menggantikan perkataan "14 hari bekerja sebelum mesyuarat dimulakan." dengan perkataan "10 hari bekerja kecuali diperuntukkan selainnya dalam perenggan (5)."; dan

(b) dengan memasukkan selepas perenggan (4) perenggan yang berikut:

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

"(5) Bagi maksud pertanyaan bagi Jawapan Lisan dalam perenggan (4), 3 pertanyaan bolehlah diserahkan kepada Setiausaha semasa persidangan Majlis dan pemberitahu bertulis berkenaan dengan pertanyaan itu hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat daripada 7 hari bekerja sebelum hari yang hendak dibawa pertanyaan-pertanyaan yang telah dikeluarkan pemberitahu itu.".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 22(2) bertujuan untuk memendekkan tempoh pemberitahu berkenaan dengan pertanyaan-pertanyaan untuk diserahkan kepada Setiausaha daripada tidak lewat daripada 14 hari bekerja yang sedia ada kepada tidak lewat daripada 10 hari bekerja sebelum mesyuarat dimulakan.

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 22(5) bertujuan untuk membenarkan 3 pertanyaan bagi Jawapan Lisan diserahkan kepada Setiausaha secara bertulis melalui pemberitahu tidak lewat daripada 7 hari bekerja semasa persidangan Majlis.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 22	Teks Peraturan Mesyuarat 22 Dengan Pindaan/Baru
1.	22(2) Pemberitahu bertulis berkenaan dengan tiap-tiap pertanyaan hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat daripada 14 hari bekerja sebelum mesyuarat dimulakan.	22(2) Pemberitahu bertulis berkenaan dengan tiap-tiap pertanyaan hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat daripada **10 hari bekerja kecuali diperuntukkan selainnya dalam perenggan (5).**

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 22	Teks Peraturan Mesyuarat 22 Dengan Pindaan/Baru
2.	-TIADA-	**<u>Peraturan Mesyuarat Baru 22(5)</u>** **22(5) Bagi maksud pertanyaan bagi Jawapan Lisan dalam perenggan (4), 3 pertanyaan bolehlah diserahkan kepada Setiausaha semasa persidangan Majlis dan pemberitahu bertulis berkenaan dengan pertanyaan itu hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat daripada 7 hari bekerja sebelum hari yang hendak dibawa pertanyaan-pertanyaan yang telah dikeluarkan pemberitahu itu.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran G1** dan **G2**.

[Rujuk:
i) Lampiran G1 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 22; dan
ii) Lampiran G2 - *Amendment of Standing Order* 22]

3.8 <u>PINDAAN PERATURAN MESYUARAT 24</u>

Peraturan Mesyuarat 24 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan memasukkan selepas perenggan (5) perenggan yang berikut:

"(5A) Walau apa pun perenggan (5), apa-apa pertanyaan yang berhubungan dengan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

hendaklah mengambil masa tiga puluh minit pada setiap hari Selasa dan Khamis sebelum permulaan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan.".

Penerangan

Peraturan Mesyuarat 24(5A) adalah berbangkit daripada Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri di bawah Peraturan Mesyuarat baru 24A.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 24(5A)	Teks Peraturan Mesyuarat 24(5A) Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	Peraturan Mesyuarat Baru 24(5A) **24(5A) Walau apa pun perenggan (5), apa-apa pertanyaan yang berhubungan dengan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri hendaklah mengambil masa tiga puluh minit pada setiap hari Selasa dan Khamis sebelum permulaan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran H1** dan **H2**.
[Rujuk:

i) Lampiran H1 - Pindaan Peraturan Mesyuarat 24; dan

ii) Lampiran H2 - *Amendment Of Standing Order* 24]

Perpustakaan
Parlimen Mal...

3.9 PERATURAN MESYUARAT BARU 24A

Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan memasukkan selepas Peraturan Mesyuarat 24 Peraturan Mesyuarat yang berikut:

"Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri.

24A. (1) Sesuatu pertanyaan itu tidak boleh dikeluarkan dengan tidak dikeluarkan pemberitahu bertulis satu hari terlebih dahulu kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli sebelum Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri dimulakan.

(2) Seorang ahli boleh mengarahkan pertanyaan kepada Menteri berhubung dengan perkara dasar yang dalam tanggungan Menteri itu.

(3) Tuan Yang di-Pertua hendaklah memanggil ahli yang bertulis namanya pada pertanyaan itu.

(4) Ahli yang dipanggil itu hendaklah berdiri pada tempatnya dan mengeluarkan pertanyaan itu.

(5) Tempoh masa untuk setiap pertanyaan dan jawapan oleh Menteri yang berhubungan dengan perkara yang dibangkitkan tersebut dihadkan kepada sepuluh minit.

(6) Pertanyaan tidak boleh dibahaskan.

(7) Pertanyaan tambahan dibenarkan dalam tempoh yang telah diberikan.

Perpustakaan Parlimen Malaysia

(8) Peraturan Mesyuarat 23 hendaklah terpakai bagi Peraturan Mesyuarat ini.".

Penerangan

Peraturan Mesyuarat baru 24A bertujuan untuk mengadakan peruntukan bagi Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri untuk membenarkan seorang ahli menanyakan apa-apa pertanyaan yang berhubungan dengan isu-isu terkini.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 24A	Teks Peraturan Mesyuarat 24A Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**<u>Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri</u>** **24A. (1) Sesuatu pertanyaan itu tidak boleh dikeluarkan dengan tidak dikeluarkan pemberitahu bertulis satu hari terlebih dahulu kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli sebelum Waktu Pertanyaan - Pertanyaan Menteri dimulakan.** **(2) Seorang ahli boleh mengarahkan pertanyaan kepada Menteri berhubung dengan perkara dasar yang dalam tanggungan Menteri itu.** **(3) Tuan Yang di-Pertua hendaklah memanggil ahli yang bertulis namanya pada pertanyaan itu.**

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 24A	Teks Peraturan Mesyuarat 24A Dengan Pindaan/Baru
		(4) Ahli yang dipanggil itu hendaklah berdiri pada tempatnya dan mengeluarkan pertanyaan itu. **(5) Tempoh masa untuk setiap pertanyaan dan jawapan oleh Menteri yang berhubungan dengan perkara yang dibangkitkan tersebut dihadkan kepada sepuluh minit.** **(6) Pertanyaan tidak boleh dibahaskan.** **(7) Pertanyaan tambahan dibenarkan dalam tempoh yang telah diberikan.** **(8) Peraturan Mesyuarat 23 hendaklah terpakai bagi Peraturan Mesyuarat ini.**

Keputusan Jawatankuasa

Jawatankuasa telah bersetuju untuk menerima cadangan pindaan ini seperti di **Lampiran I1** dan **I2**.

[Rujuk:
i) Lampiran I1 - Peraturan Mesyuarat Baru 24A; dan
ii) Lampiran I2 - *New Standing Order* 24A]

4.0 PENANGGUHAN MESYUARAT

Yang Berhormat Tan Sri Pengerusi mengucapkan terima kasih kepada Ahli-Ahli Yang Berhormat. Mesyuarat ditangguhkan pada pukul 2.32 petang.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN A HINGGA I

PINDAAN KEPADA PERATURAN-PERATURAN MAJLIS MESYUARAT DEWAN RAKYAT

LAMPIRAN A1

Pindaan Peraturan Mesyuarat 13

Peraturan Mesyuarat 13 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dengan memasukkan selepas perenggan (1) perenggan yang berikut:

"(1A) Walau apa pun perenggan (1), cukup bilang bagi Kamar Khas hendaklah mengandungi tiga orang ahli dengan termasuk Pengerusi yang disebut dalam Peraturan Mesyuarat 16."; dan

(b) dalam perenggan (3), dengan memasukkan selepas perkataan "Majlis Mesyuarat" perkataan "atau Kamar Khas".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 13 bertujuan untuk mengadakan peruntukan bagi cukup bilang Kamar Khas.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 13	Teks Peraturan Mesyuarat 13 Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**13(1A) Walau apa pun perenggan (1), cukup bilang bagi Kamar Khas hendaklah mengandungi tiga orang ahli dengan termasuk Pengerusi yang disebut dalam Peraturan Mesyuarat 16.**
2.	13(3) Setelah dipanggil ahli-ahli itu, maka Tuan Yang di-Pertua, selepas genap dua minit, hendaklah membilang berapa orang ahli-ahli dalam Majlis Mesyuarat; jika tidak cukupbilang juga maka hendaklah ditangguhkannya	13(3) Setelah dipanggil ahli-ahli itu, maka Tuan Yang di-Pertua, selepas genap dua minit, hendaklah membilang berapa orang ahli-ahli dalam Majlis Mesyuarat **atau Kamar Khas**; jika tidak cukup bilang juga maka hendaklah ditangguhkannya

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 13	Teks Peraturan Mesyuarat 13 Dengan Pindaan/Baru
	mesyuarat itu hingga hari mesyuarat yang kemudian dengan tidak dikemukakan bagi diputuskan oleh mesyuarat.	mesyuarat itu hingga hari mesyuarat yang kemudian dengan tidak dikemukakan bagi diputuskan oleh mesyuarat.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN A2

Amendment of Standing Order 13

Standing Order 13 of the Standing Orders of the Dewan Rakyat is amended –

(a) by inserting after paragraph (1) the following paragraph:

"(1A) Notwithstanding paragraph (1), the quorum of the Special Chamber shall consist of three members including the Chair as referred to in Standing Order 16."; and

(b) in paragraph (3), by inserting after the word "House" wherever it appears the words "or the Special Chamber".

Explanation

The amendment to Standing Order 13 seeks to provide for the quorum of the Special Chamber.

Text Amendment

Bil.	Standing Order 13 Original Text	Standing Order 13 With Amendment/New
1.	-NONE-	**13(1A) Notwithstanding paragraph (1), the quorum of the Special Chamber shall consist of three members including the Chair as referred to in Standing Order 16**.
2.	13(3) When the summons to members has been made in the House, Tuan Yang di-Pertua shall, after the expiration of two minutes, count the House. If a quorum is not then present, he shall adjourn the House without question put until the next sitting day.	13(3) When the summons to members has been made in the House **or the Special Chamber**, Tuan Yang di-Pertua shall, after the expiration of two minutes, count the House **or the Special Chamber**. If a quorum is not then present, he shall adjourn the House **or the Special Chamber** without question put until the next sitting day.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN B1

Pindaan Peraturan Mesyuarat 14

Peraturan Mesyuarat 14(1) Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dengan memasukkan selepas subperenggan *(f)* subperenggan yang berikut:

"*(fa)* Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri."; dan

(b) dalam subperenggan *(h)*, dengan menggantikan perkataan "Permintaan hendak menangguhkan Majlis Mesyuarat kerana" dengan perkataan "Usul bagi".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 14 bertujuan untuk memasukkan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri ke dalam Aturan Urusan Mesyuarat.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 14	Teks Peraturan Mesyuarat 14 Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**14(1)*(fa)* Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri.**
2.	14(1)*(h)* Permintaan hendak menangguhkan Majlis Mesyuarat kerana perkara kepentingan kepada orang ramai yang berkehendak disegerakan.	**14(1)*(h)* Usul bagi perkara kepentingan kepada orang ramai yang berkehendak disegerakan.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN B2

Amendment of Standing Order 14

Standing Order 14(1) of the Standing Orders of the Dewan Rakyat is amended –

(a) by inserting after subparagraph *(f)* the following subparagraph:

"*(fa)* Minister's Question Time."; and

(b) in subparagraph *(h)*, by substituting for the words "Requests for leave to move the Adjournment of the House" the word "Motion".

Explanation

The amendment to Standing Order 14 seeks to introduce the Minister's Question Time into the Order of Business.

Text Amendment

Bil.	Standing Order 14 Original Text	Standing Order 14 With Amendment/New
1.	-NONE-	**14(1)*(fa)* Minister's Question Time.**
2.	14(1)*(h)* Requests for leave to move the Adjournment of the House on matters of urgent public importance.	**14(1)*(h)* Motion on matters of urgent public importance.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN C1

Peraturan Mesyuarat baru 14A

Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan memasukkan selepas Peraturan Mesyuarat 14 Peraturan Mesyuarat yang berikut:

"Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas.

14A. Urusan-urusan bagi setiap persidangan Kamar Khas hendaklah mengikut aturan sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.".

Penerangan

Peraturan Mesyuarat baru 14A bertujuan untuk mengadakan peruntukan bagi Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 14A	Teks Peraturan Mesyuarat 14A Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	**14A. Urusan-urusan bagi setiap persidangan Kamar Khas hendaklah mengikut aturan sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

New Standing Order 14A

The Standing Orders of the Dewan Rakyat are amended by inserting after Standing Order 14 the following Standing Order:

"Order of Business of Special Chamber.

14A. The business of each sitting of the Special Chamber shall be transacted in the order as determined by Tuan Yang di-Pertua.".

Explanation

The new Standing Order 14A seeks to provide for the Order of Business of the Special Chamber.

Amendment Text

Bil.	Standing Order 14A Original Text	Standing Order 14A With Amendment/New
1.	-NONE-	**14A. The business of each sitting of the Special Chamber shall be transacted in the order as determined by Tuan Yang di-Pertua.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN D1

Penggantian Peraturan Mesyuarat 16

Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan menggantikan Peraturan Mesyuarat 16 dengan Peraturan Mesyuarat yang berikut:

"Kamar Khas. **16.** (1) Hendaklah ada sebuah Kamar Khas yang ditubuhkan untuk menimbangkan perkara yang dirujukkan kepadanya seperti yang berikut:

(a) ucapan berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan di bawah Peraturan Mesyuarat 17; dan

(b) perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai di bawah Peraturan Mesyuarat 18.

(2) Semua ahli Majlis adalah ahli Kamar Khas.

(3) Cukup bilang Kamar Khas hendaklah tiga orang ahli dan terdiri daripada–

(a) Tuan Yang di-Pertua;

(b) seorang ahli yang mengeluarkan usul; dan

(c) seorang ahli Kerajaan.

(4) Kamar Khas boleh bermesyuarat pada bila-bila masa semasa persidangan Majlis sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.

(5) Pada bila-bila masa Kamar Khas bersidang, Tuan Yang di-Pertua boleh meminta seseorang ahli mempengerusikan Kamar Khas buat sementara dengan tidak payah diberitahu Kamar Khas dengan secaranya dan ahli yang mempengerusikan tetaplah terserah kepadanya semua kuasa-kuasa Tuan Yang di-Pertua sehingga Tuan Yang di-Pertua balik semula mengetuakan Kamar Khas.

(6) Tiap-tiap persidangan Kamar Khas hendaklah dimulakan pada pukul 2.30 petang hingga 4.30 petang atau lebih awal lagi setelah selesai atau ditangguhkan urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas.

(7) Walau apa pun perenggan (6), Tuan Yang di-Pertua pada bila-bila masa boleh menempohkan persidangan mesyuarat selama yang ditetapkan masanya.

(8) Tuan Yang di-Pertua boleh melanjutkan masa mesyuarat selepas pukul 4.30 petang setakat yang tidak melebihi lima belas minit untuk menamatkan perkara yang patut diselesaikan pada hari yang berkenaan juga.

(9) Peruntukan di bawah Peraturan-Peraturan Mesyuarat ini hendaklah terpakai bagi Kamar Khas.".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 16 bertujuan untuk memasukkan peruntukan baru bagi mewujudkan Kamar Khas untuk menimbang usul berkenaan perkara tadbir Kerajaan di bawah Peraturan Mesyuarat 17 dan usul perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan di bawah Peraturan Mesyuarat 18.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 16	Teks Peraturan Mesyuarat 16 Dengan Pindaan/Baru
1.	Menangguhkan Majlis. 16. (1) Kecuali menurut syarat-syarat Peraturan Mesyuarat 18 usul hendak menangguhkan mesyuarat tidak boleh dikeluarkan sehingga pukul 5.30 petang atau sehingga selesai atau ditangguhkan semua sekali urusan-urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat bagi persidangan mesyuarat. Dan usul demikian ini tidak boleh dikeluarkan kecuali menurut syarat-syarat Peraturan ini dan Peraturan 17.	**Kamar Khas** **16. (1) Hendaklah ada sebuah Kamar Khas yang ditubuhkan untuk menimbangkan perkara yang dirujukkan kepadanya seperti yang berikut:** ***(a)* ucapan berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan di bawah Peraturan Mesyuarat 17; dan**

Perpustakaan Parlimen Malaysia

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 16	Teks Peraturan Mesyuarat 16 Dengan Pindaan/Baru
	(2) Pada pukul 5.30 petang, Tuan Yang di-Pertua atau, jika Majlis dalam Jawatankuasa, maka Pengerusi, hendaklah merentikan perjalanan mesyuarat. (3) Setelah tamat perjalanan menurut syarat-syarat perenggan (2), atau setelah selesai atau ditangguhkan urusan-urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat, maka Tuan Yang di-Pertua hendaklah menangguhkan Majlis, atau jika telah dikeluarkan usul hendak menangguhkan Majlis menurut syarat-syarat Peraturan 17, maka hendaklah Tuan Yang di-Pertua memanggil seorang Menteri mencadangkan "Iaitu Majlis Mesyuarat ini ditangguhkan sekarang."	**(*b*) perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai di bawah Peraturan Mesyuarat 18.** **(2) Semua ahli Majlis adalah ahli Kamar Khas.** **(3) Cukup bilang Kamar Khas hendaklah tiga orang ahli dan terdiri daripada–** **(*a*) Tuan Yang di-Pertua;** **(*b*) seorang ahli yang mengeluarkan usul; dan** **(*c*) seorang ahli Kerajaan.** **(4) Kamar Khas boleh bermesyuarat pada bila-bila masa semasa persidangan Majlis sebagaimana yang ditentukan oleh Tuan Yang di-Pertua.** **(5) Pada bila-bila masa Kamar Khas bersidang, Tuan Yang di-Pertua boleh meminta seseorang ahli mempengerusikan Kamar Khas buat sementara dengan tidak payah diberitahu Kamar Khas dengan secaranya dan ahli yang mempengerusikan tetaplah terserah kepadanya semua kuasa-kuasa Tuan Yang di-Pertua sehingga Tuan Yang di-Pertua balik semula mengetuakan Kamar Khas.** **(6) Tiap-tiap persidangan Kamar Khas hendaklah dimulakan pada pukul 2.30 petang hingga 4.30 petang atau lebih awal lagi setelah selesai atau ditangguhkan urusan dalam Aturan Urusan Mesyuarat Kamar Khas.**

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 16	Teks Peraturan Mesyuarat 16 Dengan Pindaan/Baru
		(7) Walau apa pun perenggan (6), Tuan Yang di-Pertua pada bila-bila masa boleh menempohkan persidangan mesyuarat selama yang ditetapkan masanya. (8) Tuan Yang di-Pertua boleh melanjutkan masa mesyuarat selepas pukul 4.30 petang setakat yang tidak melebihi lima belas minit untuk menamatkan perkara yang patut diselesaikan pada hari yang berkenaan juga. (9) Peruntukan di bawah Peraturan-Peraturan Mesyuarat ini hendaklah terpakai bagi Kamar Khas.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN D2

Substitution of Standing Order 16

The Standing Orders of the Dewan Rakyat are amended by substituting for Standing Order 16 the following Standing Order:

"Special Chamber.

16. (1) There shall be a Special Chamber established to consider matters referred to it as follows:

(a) speech on any matter of administration for which the Government is responsible under Standing Order 17; and

(b) a defined matter of urgent public importance under Standing Order 18.

(2) All members shall be members of the Special Chamber.

(3) The quorum of the Special Chamber shall be three members and consist of –

(a) Tuan Yang di-Pertua;

(b) a member who moves the motion; and

(c) a member of the Government.

(4) The Special Chamber may meet at any time during a sitting of the House as determined by Tuan Yang di-Pertua.

(5) At any time during the sitting of the Special Chamber, Tuan Yang di-Pertua may ask a member to take the Chair temporarily without formal communication to the Special Chamber and such member shall be invested with all the powers of Tuan Yang di-Pertua until Tuan Yang di-Pertua returns.

(6) Each sitting of the Special Chamber shall begin at 2.30 p.m. until 4.30 p.m. or the earlier completion or deferment of business on the Order Paper of the Special Chamber.

(7) Notwithstanding paragraph (6), Tuan Yang di-Pertua may at any time suspend the sitting for a stated time.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

(8) Tuan Yang di-Pertua may extend the time of sitting after 4.30 p.m. for not more than fifteen minutes so as to complete the matter that ought to be completed on that day.

(9) The provisions under these Standing Orders shall apply to the Special Chamber.".

Explanation

The amendment to Standing Order 16 seeks to introduce new provisions for the establishment of the Special Chamber to consider motion on Government matter of administration under Standing Order 17 and motion for definite matter of urgent public importance under Standing Order 18.

Amendment Text

Bil.	Standing Order 16 Original Text	Standing Order 16 With Amendment/New
1.	Adjournment of the House. 16. (1) Except under the provisions of Standing Order 18 no motion for the adjournment of the House may be moved until 5.30 p.m. or the earlier completion or deferment of all business included in the Order of Business for the sitting and no such motion may then be moved except under the provisions of this Order and of Standing Order 17. (2) At 5.30 p.m. Tuan Yang di-Pertua or, if the House is in Committee, the Chairman, shall interrupt any proceedings still in progress. (3) Upon the conclusion of proceedings under the provisions of paragraph (2), or upon the earlier completion of or deferment of all business included in the Order of Business for the sitting, Tuan Yang di-Pertua shall either adjourn the House or at any sitting at which	**Special Chamber** **16(1) There shall be a Special Chamber established to consider matters referred to it as follows:** ***(a)* speech on any matter of administration for which the Government is responsible under Standing Order 17; and** ***(b)* a define matter of urgent public importance under Standing Order 18.** **(2) All members shall be members of the Special Chamber.** **(3) The quorum of the Special Chamber shall be three members and consist of –** ***(a)* Tuan Yang di-Pertua;** ***(b)* a member who moves the motion; and**

Perpus...
Parlimen Malaysia

Bil.	Standing Order 16 Original Text	Standing Order 16 With Amendment/New
	notice has been given of a motion for the adjournment of the House under the provisions of Standing Order 17 call upon a Minister to move "That this House do now adjourn".	***(c)* a member of the Government.** **(4) The Special Chamber may meet at any time during a sitting of the House as determined by Tuan Yang di-Pertua.** **(5) At any time during the sitting of the Special Chamber, Tuan Yang di-Pertua may ask a member to take the Chair temporarily without formal communication to the Special Chamber and such member shall be invested with all the powers of Tuan Yang di-Pertua until Tuan Yang di-Pertua returns.** **(6) Each sitting of the Special Chamber shall begin at 2.30 p.m until 4.30 p.m. or the earlier completion or deferment of business on the Order Paper of the Special Chamber.** **(7) Notwithstanding paragraph (6), Tuan Yang di-Pertua may at any time suspend the sitting for a stated time.** **(8) Tuan Yang di-Pertua may extend the time of sitting after 4.30 p.m. for not more than fifteen minutes so as to complete the matter that ought to be completed on that day.** **(9) The provisions under these Standing Orders shall apply to the Special Chamber.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN E1

Pindaan Peraturan Mesyuarat 17

Peraturan Mesyuarat 17 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dalam nota birai, dengan menggantikan perkataan "Usul Menangguhkan Mesyuarat Akhir Persidangan." dengan perkataan "Usul berkenaan Perkara Tadbir Kerajaan.";

(b) dengan menggantikan perenggan (1) dengan perenggan yang berikut:

> "(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri yang telah mendapat kebenaran hendak memberi ucapan bolehlah mengeluarkan ucapan kepada Kamar Khas berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan dan Menteri yang bertanggungjawab berkenaan dengan perkara yang dikeluarkan itu bolehlah menjawabnya.";

(c) dalam perenggan (4), dengan menggantikan perkataan "ucapan penangguhan" dengan perkataan "ucapan,"; dan

(d) dengan memotong perenggan (5).

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 17 adalah berbangkit daripada pewujudan Kamar Khas di bawah Peraturan Mesyuarat 16.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 17	Teks Peraturan Mesyuarat 17 Dengan Pindaan/Baru
	<u>Usul Menangguhkan Mesyuarat Akhir Persidangan</u> 17(1) Setelah dicadangkan "Iaitu Majlis Mesyuarat ini ditangguhkan sekarang" menurut syarat-syarat	**<u>Usul berkenaan Perkara Tadbir Kerajaan</u>** **17(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri yang telah mendapat kebenaran hendak memberi**

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 17	Teks Peraturan Mesyuarat 17 Dengan Pindaan/Baru
	perenggan (3) dalam Peraturan Mesyuarat 16, siapa-siapa ahli (selain daripada Menteri) yang telah mendapat kebenaran hendak memberi ucapan, bolehlah mengeluarkan ucapan kepada Majlis Mesyuarat berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan bertanggungjawab berkenaan dengan perkara yang dikeluarkan itu bolehlah menjawabnya tetapi ucapan seperti itu tidaklah boleh dibuat dalam mesyuarat pertama satu-satu Penggal atau dalam mesyuarat di mana Rang-rang Undang-undang Perbekalan ditimbangkan.	**ucapan bolehlah mengeluarkan ucapan kepada Kamar Khas berkenaan dengan apa-apa perkara tadbir yang dalam tanggungan Kerajaan dan Menteri yang bertanggungjawab berkenaan dengan perkara yang dikeluarkan itu bolehlah menjawabnya.**
	(4) Dalam masa ucapan **penangguhan** tidak boleh mana-mana ahli meminta penjelasan atau mengganggu mana-mana ahli yang sedang berucap.	(4) Dalam masa ucapan, tidak boleh mana-mana ahli meminta penjelasan atau mengganggu mana-mana ahli yang sedang berucap.
	(5) Setelah selesai perjalanan mesyuarat sedemikian, Tuan Yang di-Pertua hendaklah menangguhkan Majlis Mesyuarat: Tetapi disyaratkan iaitu Tuan Yang di-Pertua hendaklah menangguhkan mesyuarat pada pukul 6.00 petang dengan tidak dikemuka bagi diputuskan oleh mesyuarat jika masalah itu belum diputuskan lagi terlebih dahulu.	**(5) *Dibatalkan.***

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN E2

Amendment of Standing Order 17

Standing Order 17 of the Standing Orders of the Dewan Rakyat is amended –

(a) in the marginal note, by substituting for the words "Adjournment Motion-End of Sitting." the words "Motion on Government Matter of Administration.";

(b) by substituting for paragraph (1) the following paragraph:

"(1) Any member other than a Minister who has obtained the right to do so may address the Special Chamber on any matter of administration for which the Government is responsible and the Minister with whom the responsibility for the matter raised rests may reply.";

(c) in paragraph (4), by substituting for the words "adjournment speech" the words "speech,"; and

(d) by deleting paragraph (5).

Explanation

The amendment to Standing Order 17 is a consequential to the establishment of the Special Chamber under Standing Order 16.

Amendment Text

Bil.	Standing Order 17 Original Text	Standing Order 17 With Amendment/New
	Adjournment Motion—End of Sitting 17. (1) Upon a motion "That this House do now adjourn" moved under the provisions of paragraph	**Motion on Government Matter of Administration** **17. (1) Any member other than a Minister who has obtained the right to do so may address the Special**

Bil.	Standing Order 17 Original Text	Standing Order 17 With Amendment/New
	(3) of Standing Order 16, any member (other than a Minister) who has obtained the right to do so, may address the House upon any matter of administration for which the Government is responsible and the Minister with whom responsibility for the matter raised rests may reply but no such address may be made during the first meeting of the Session or during the meeting at which the Supply Bill is considered.	**Chamber on any matter of administration for which the Government is responsible and the Minister with whom the responsibility for the matter raised rests may reply.**
	(4) During the **adjournment** speech no member shall seek clarification or interrupt any other member who is speaking	(4) During the speech no member shall seek clarification or interrupt any other member who is speaking.
	(5) Upon the conclusion of such proceedings, Tuan Yang di-Pertua shall adjourn the House: Provided that, if that question has not been previously decided, at 6.00 p.m. Tuan Yang diPertua shall adjourn that House without question put.	**(5)** ***Deleted.***

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN F1

Pindaan Peraturan Mesyuarat 18

Peraturan Mesyuarat 18 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dalam nota birai, dengan menggantikan perkataan "Menangguhkan Mesyuarat-Perkara" dengan perkataan "Usul perkara";

(b) dengan menggantikan perenggan (1) dengan perenggan yang berikut:

> "(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri bolehlah berdiri di tempatnya dan meminta kebenaran hendak merundingkan perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan dengan membaca teks usul yang diluluskan oleh Tuan Yang di-Pertua.";

(c) dalam perenggan (2), dengan memotong perkataan "yang hendak meminta izin mencadangkan supaya Majlis Mesyuarat ditangguhkan";

(d) dengan memotong perenggan (3);

(e) dengan memotong perenggan (4); dan

(f) dalam perenggan (5), dengan memotong perkataan "menangguhkan mesyuarat".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 18 adalah berbangkit daripada pewujudan Kamar Khas di bawah Peraturan Mesyuarat 16.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
1.	<u>Menangguhkan Mesyuarat–Perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan</u>	<u>**Usul perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan**</u>
	18(1) Siapa-siapa ahli, selain daripada_Menteri, pada waktu yang ditetapkan menurut Peraturan Mesyuarat 14, bolehlah berdiri di tempatnya dan meminta kebenaran hendak mencadangkan supaya ditangguhkan Majlis Mesyuarat dengan tujuan hendak merundingkan perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan dengan membaca teks usul yang diluluskan oleh Tuan yang di-Pertua.	**18(1) Siapa-siapa ahli selain Menteri bolehlah berdiri di tempatnya dan meminta kebenaran hendak merundingkan perkara tertentu berkenaan kepentingan orang ramai yang berkehendak disegerakan dengan membaca teks usul yang diluluskan oleh Tuan Yang di-Pertua.**
	(2) Seseorang ahli **yang hendak meminta izin mencadangkan supaya Majlis Mesyuarat ditangguhkan** hendaklah mengeluarkan pemberitahu bersurat yang tidak melebihi tiga ratus perkataan kepada Tuan Yang di-Pertua berkenaan dengan perkara yang hendak dirundingkannya itu iaitu sekurang-kurangnya dua puluh empat jam tidak termasuk hari kelepasan sebelum persidangan dimulakan dan ia hendaklah mengemukakan bersama-sama pemberitahu itu usul yang dicadangkannya itu bersekali dengan penjelasan bertulis kepada Tuan Yang di-Pertua menyatakan mengapa perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan dengan kepentingan orang ramai. Tuan Yang di-Pertua hendaklah menolak permintaan itu kecuali jika dia puas hati iaitu perkara	(2) Seseorang ahli hendaklah mengeluarkan pemberitahu bersurat yang tidak melebihi tiga ratus perkataan kepada Tuan Yang di-Pertua berkenaan dengan perkara yang hendak dirundingkannya itu iaitu sekurang-kurangnya dua puluh empat jam tidak termasuk hari kelepasan sebelum persidangan dimulakan dan ia hendaklah mengemukakan bersama-sama pemberitahu itu usul yang dicadangkannya itu bersekali dengan penjelasan bertulis kepada Tuan Yang di-Pertua menyatakan mengapa perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan dengan kepentingan orang ramai. Tuan Yang di-Pertua hendaklah menolak permintaan itu kecuali jika dia puas hati iaitu perkara itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan kepentingan orang ramai.

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
	itu ialah perkara tertentu, berkehendak disegerakan dan berkenaan kepentingan orang ramai.	
	(3) Jika Tuan Yang di-Pertua puas hati yang demikian dan sama ada: (a) Majlis Mesyuarat memberi izin dengan tidak ada siapa-siapa ahli yang membangkang; atau (b) jika Majlis Mesyuarat tidak memberi izin, tetapi sekurang-kurangnya lima belas orang ahli berdiri di tempatnya menyokong permintaan itu, maka usul hendaklah ditempohkan sehingga pukul 4.30 petang hari ini juga dan pada pukul 4.30 itu, apa-apa perkara yang sedang dijalankan oleh Majlis Mesyuarat, hendaklah ditangguhkan sehingga pukul 5.30 petang atau sehingga cadangan menangguhkan itu telah diputuskan iaitu yang mana dahulu di antara dua ini. Apabila sampai pukul 5.30 petang, maka cadangan menangguhkan mesyuarat itu, jika belum diselesaikan lagi, adalah lucut dan perjalanan yang ditangguhkan tadi hendaklah diteruskan dan diuruskan menurut perenggan (4).	**(3) *Dibatalkan.***
	(4) Apa-apa perjalanan yang telah ditangguhkan menurut Peraturan ini boleh diteruskan selepas pukul 5.30 petang, selama masa cadangan menurut Peraturan ini dibincangkan; dan apabila semua perjalanan mesyuarat dalam perenggan (3) tadi telah selesai, maka mesyuarat hendaklah ditangguhkan dengan tidak dikemuka bagi diputuskan oleh mesyuarat.	**(4) *Dibatalkan.***

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 18	Teks Peraturan Mesyuarat 18 Dengan Pindaan/Baru
	(5) Tidak lebih daripada satu usul **menangguhkan mesyuarat** menurut Peraturan ini, boleh dibawa pada satu hari persidangan mesyuarat.	(5) Tidak lebih daripada satu usul menurut Peraturan ini, boleh dibawa pada satu hari persidangan mesyuarat.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN F2

Amendment of Standing Order 18

Standing Order 18 of the Standing Orders of the Dewan Rakyat is amended –

(a) in the marginal note, by substituting for the words "Adjournment–Definite" the words "Motion for Definite";

(b) by substituting for paragraph (1) the following paragraph:

> "(1) Any member other than a Minister may rise in his place and ask leave to discuss a defined matter of urgent public importance by reading the text of the motion approved by Tuan Yang di-Pertua.";

(c) in paragraph (2), by deleting the words "to move the adjournment of the House";

(d) by deleting paragraph (3);

(e) by deleting paragraph (4); and

(f) in paragraph (5), by deleting the words "for the adjournment of the House".

Explanation

The amendment to Standing Order 18 is a consequential to the establishment of the Special Chamber under Standing Order 16.

Amendment Text

Bil.	Standing Order 18 Original Text	Standing Order 18 With Amendment/New
1.	Adjournment–Definite Matter of Urgent Public Importance. 18(1) Any member other than a Minister may at the time appointed	**Motion for Definite Matter of Urgent Public Importance.** **18(1) Any member other than a Minister may rise in his place and**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Bil.	Standing Order 18 Original Text	Standing Order 18 With Amendment/New
	under Standing Order 14 rise in his place and ask leave to move the adjournment of the House for the purpose of discussing a define matter of urgent public importance by reading the text of the motion approved by Tuan Yang diPertua.	**ask leave to discuss a defined matter of urgent public importance by reading the text of the motion approved by Tuan Yang di-Pertua.**
	(2) A member who wishes so to ask leave **to move the adjournment of the House** shall at least twenty four hours not including holidays/public holidays before the commencement of the sitting hand to Tuan Yang di-Pertua a written notification of three hundred words of the matter which he wishes to discuss and shall at the same time submit to Tuan Yang di-Pertua the motion which he proposes to move together with a written explanation to the effect that the matter is definite, urgent and of public importance; Tuan Yang di-Pertua shall refuse to allow the claim unless he is satisfied that the matter is definite, urgent and of public importance.	(2) A member who wishes so to ask leave shall at least twenty four hours not including holidays/public holidays before the commencement of the sitting hand to Tuan Yang di-Pertua a written notification of three hundred words of the matter which he wishes to discuss and shall at the same time submit to Tuan Yang di-Pertua the motion which he proposes to move together with a written explanation to the effect that the matter is definite, urgent and of public importance; Tuan Yang di-Pertua shall refuse to allow the claim unless he is satisfied that the matter is definite, urgent and of public importance.
	(3) If Tuan Yang di-Pertua is so satisfied and either: (a) leave of the House is given, no member objecting, or (b) if it is not so given, at least fifteen members rise in their places to support the request, the motion shall stand over until 4.30 p.m. on the same day; and at that hour any proceeding on which the House is engaged shall be postponed until 5.30 p.m. or until the motion for the adjournment is disposed of, whichever is the earlier. At the moment of interruption the motion for the adjournment, if not	**(3) *Deleted.***

Bil.	Standing Order 18 Original Text	Standing Order 18 With Amendment/New
	previously disposed of, shall lapse and the proceedings which have been postponed shall be resumed and dealt with in accordance with paragraph (4).	
	(4) Any proceedings which have been postponed under this Order may be continued after 5.30 p.m. for a period of time equal to the duration of the proceedings on the motion made under this Order; and when all proceedings under that paragraph have been concluded, the House shall stand adjourned without question put.	**(4) *Deleted.***
	(5) Not more than one motion **for the adjournment of the House** under this Order may be made at one sitting.	(5) Not more than one motion under this Order may be made at one sitting.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN G1

Pindaan Peraturan Mesyuarat 22

Peraturan Mesyuarat 22 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda –

(a) dalam perenggan (2), dengan menggantikan perkataan "14 hari bekerja sebelum mesyuarat dimulakan." dengan perkataan "10 hari bekerja kecuali diperuntukkan selainnya dalam perenggan (5)."; dan

(b) dengan memasukkan selepas perenggan (4) perenggan yang berikut:

"(5) Bagi maksud pertanyaan bagi Jawapan Lisan dalam perenggan (4), 3 pertanyaan bolehlah diserahkan kepada Setiausaha semasa persidangan Majlis dan pemberitahu bertulis berkenaan dengan pertanyaan itu hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat daripada 7 hari bekerja sebelum hari yang hendak dibawa pertanyaan-pertanyaan yang telah dikeluarkan pemberitahu itu.".

Penerangan

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 22(2) bertujuan untuk memendekkan tempoh pemberitahu berkenaan dengan pertanyaan-pertanyaan untuk diserahkan kepada Setiausaha daripada tidak lewat daripada 14 hari bekerja yang sedia ada kepada tidak lewat daripada 10 hari bekerja sebelum mesyuarat dimulakan.

Pindaan kepada Peraturan Mesyuarat 22(5) bertujuan untuk membenarkan 3 pertanyaan bagi Jawapan Lisan diserahkan kepada Setiausaha secara bertulis melalui pemberitahu tidak lewat daripada 7 hari bekerja semasa persidangan Majlis.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 22	Teks Peraturan Mesyuarat 22 Dengan Pindaan/Baru
1.	22(2) Pemberitahu bertulis berkenaan dengan tiap-tiap pertanyaan hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli	22(2) Pemberitahu bertulis berkenaan dengan tiap-tiap pertanyaan hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 22	Teks Peraturan Mesyuarat 22 Dengan Pindaan/Baru
	tidak lewat daripada 14 hari bekerja sebelum mesyuarat dimulakan.	daripada **10 hari bekerja kecuali diperuntukkan selainnya dalam perenggan (5).**
2.	-TIADA-	<u>Peraturan Mesyuarat Baru 22(5)</u> **22(5) Bagi maksud pertanyaan bagi Jawapan Lisan dalam perenggan (4), 3 pertanyaan bolehlah diserahkan kepada Setiausaha semasa persidangan Majlis dan pemberitahu bertulis berkenaan dengan pertanyaan itu hendaklah diserahkan kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli tidak lewat daripada 7 hari bekerja sebelum hari yang hendak dibawa pertanyaan-pertanyaan yang telah dikeluarkan pemberitahu itu.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN G2

Amendment of Standing Order 22

Standing Order 22 of the Standing Orders of the Dewan Rakyat is amended –

(a) in paragraph (2), by substituting for the words "14 working days before the commencement of the meeting." the words "10 working days except as otherwise provided in paragraph (5)."; and

(b) by inserting after paragraph (4) the following paragraph:

> "(5) For the purpose of questions for Oral Reply in paragraph (4), 3 questions may be given to the Setiausaha during the sitting of the House and the notice of such questions shall be given to the Setiausaha during the usual office hours by a member in writing not later than 7 working days before the sitting for which the questions have been put down.".

Explanation

The amendment to Standing Order 22(2) seeks to shorten the period of the notice of questions to be given to the Setiausaha from the current not later than 14 working days to not later than 10 working days before the commencement of the meeting.

The amendment to Standing Order 22(5) seeks to allow 3 questions for Oral Reply to be given to the Setiausaha in writing by a notice not later than 7 working days during the sitting of the House.

Amendment Text

Bil.	Standing Order 22 Original Text	Standing Order 22 With Amendment/New
1.	22(2) Notice of every question shall be given to the Setiausaha during the usual office hours by a member in writing not later than 14 working days before the commencement of the meeting.	22(2) Notice of every question shall be given to the Setiausaha during the usual office hours by a member in writing not later than **10 working days except as otherwise provided in paragraph (5).**

Bil.	Standing Order 22 Original Text	Standing Order 22 With Amendment/New
2.	-NONE-	<u>New Standing Order 22(5)</u> 22(5) For the purpose of questions for Oral Reply in paragraph (4), 3 questions may be given to the Setiausaha during the sitting of the House and the notice of such questions shall be given to the Setiausaha during the usual office hours by a member in writing not later than 7 working days before the sitting for which the questions have been put down.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN H1

Pindaan Peraturan Mesyuarat 24

Peraturan Mesyuarat 24 Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan memasukkan selepas perenggan (5) perenggan yang berikut:

"(5A) Walau apa pun perenggan (5), apa-apa pertanyaan yang berhubungan dengan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri hendaklah mengambil masa tiga puluh minit pada setiap hari Selasa dan Khamis sebelum permulaan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan.".

Penerangan

Peraturan Mesyuarat 24(5A) adalah berbangkit daripada Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri di bawah Peraturan Mesyuarat baru 24A.

Teks Pindaan

Bil.	**Teks Asal Peraturan Mesyuarat 24(5A)**	**Teks Peraturan Mesyuarat 24(5A) Dengan Pindaan/Baru**
1.	-TIADA-	<u>Peraturan Mesyuarat Baru 24(5A)</u> **24(5A) Walau apa pun perenggan (5), apa-apa pertanyaan yang berhubungan dengan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri hendaklah mengambil masa tiga puluh minit pada setiap hari Selasa dan Khamis sebelum permulaan Waktu Pertanyaan-Pertanyaan.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN H2

Amendment of Standing Order 24

Standing Order 24 of the Standing Orders of the Dewan Rakyat is amended by inserting after paragraph (5) the following paragraph:

"(5A) Notwithstanding paragraph (5), any question relating to the Minister's Question Time shall be taken thirty minutes on every Tuesday and Thursday before the beginning of Question Time.".

Explanation

Standing Order 24(5A) is a consequential to the Minister's Question Time under the new Standing Order 24A.

Amendment Text

Bil.	Standing Order 24 Original Text	Standing Order 24 With Amendment/New
1.	-NONE-	<u>**New Standing Order 24(5A)**</u> **24(5A) Notwithstanding paragraph (5), any question relating to the Minister's Question Time shall be taken thirty minutes on every Tuesday and Thursday before the beginning of Question Time.**

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN I1

Peraturan Mesyuarat Baru 24A

Peraturan-Peraturan Majlis Mesyuarat Dewan Rakyat dipinda dengan memasukkan selepas Peraturan Mesyuarat 24 Peraturan Mesyuarat yang berikut:

"Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri.

24A. (1) Sesuatu pertanyaan itu tidak boleh dikeluarkan dengan tidak dikeluarkan pemberitahu bertulis satu hari terlebih dahulu kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli sebelum Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri dimulakan.

(2) Seorang ahli boleh mengarahkan pertanyaan kepada Menteri berhubung dengan perkara dasar yang dalam tanggungan Menteri itu.

(3) Tuan Yang di-Pertua hendaklah memanggil ahli yang bertulis namanya pada pertanyaan itu.

(4) Ahli yang dipanggil itu hendaklah berdiri pada tempatnya dan mengeluarkan pertanyaan itu.

(5) Tempoh masa untuk setiap pertanyaan dan jawapan oleh Menteri yang berhubungan dengan perkara yang dibangkitkan tersebut dihadkan kepada sepuluh minit.

(6) Pertanyaan tidak boleh dibahaskan.

(7) Pertanyaan tambahan dibenarkan dalam tempoh yang telah diberikan.

(8) Peraturan Mesyuarat 23 hendaklah terpakai bagi Peraturan Mesyuarat ini.".

Penerangan

Peraturan Mesyuarat baru 24A bertujuan untuk mengadakan peruntukan bagi Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri untuk membenarkan seorang ahli menanyakan apa-apa pertanyaan yang berhubungan dengan isu-isu terkini.

Teks Pindaan

Bil.	Teks Asal Peraturan Mesyuarat 24A	Teks Peraturan Mesyuarat 24A Dengan Pindaan/Baru
1.	-TIADA-	<u>Waktu Pertanyaan-Pertanyaan Menteri</u> 24A. (1) Sesuatu pertanyaan itu tidak boleh dikeluarkan dengan tidak dikeluarkan pemberitahu bertulis satu hari terlebih dahulu kepada Setiausaha dalam waktu pejabat biasa oleh seseorang ahli sebelum Waktu Pertanyaan - Pertanyaan Menteri dimulakan. (2) Seorang ahli boleh mengarahkan pertanyaan kepada Menteri berhubung dengan perkara dasar yang dalam tanggungan Menteri itu. (3) Tuan Yang di-Pertua hendaklah memanggil ahli yang bertulis namanya pada pertanyaan itu. (4) Ahli yang dipanggil itu hendaklah berdiri pada tempatnya dan mengeluarkan pertanyaan itu. (5) Tempoh masa untuk setiap pertanyaan dan jawapan oleh Menteri yang berhubungan dengan perkara yang dibangkitkan tersebut dihadkan kepada sepuluh minit. (6) Pertanyaan tidak boleh dibahaskan. (7) Pertanyaan tambahan dibenarkan dalam tempoh yang telah diberikan. (8) Peraturan Mesyuarat 23 hendaklah terpakai bagi Peraturan Mesyuarat ini.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

LAMPIRAN I2

New Standing Order 24A

The Standing Orders of the Dewan Rakyat are amended by inserting after Standing Order 24 the following Standing Order:

"Minister's Question Time.

24A. (1) A question shall not be asked without one day notice to be given to the Setiausaha during the usual office hours by a member in writing before the commencement of the Minister's Question Time.

(2) A member may put question to the Minister relating to policy matters for which such Minister is responsible.

(3) Tuan Yang di-Pertua shall call upon the member in whose name the question stands.

(4) The member so called shall then rise in his place and ask the question.

(5) The duration of each question and answers by the Minister relating to the issue raised is limited to ten minutes.

(6) Question must not be debated.

(7) Supplementary question is allowed within the stipulated time.

(8) Standing Order 23 shall apply to this Order.".

Explanation

The new Standing Order 24A seeks to provide for the Minister's Question Time to allow a member to ask any questions relating to current issues.

Perpustakaan
Parlimen Malaysia

Amendment Text

Bil.	Standing Order 24 Original Text	Standing Order 24 With Amendment/New
1.	-NONE-	**<u>Minister's Question Time</u>** **24A. (1) A question shall not be asked without one day notice to be given to the Setiausaha during the usual office hours by a member in writing before the commencement of the Minister's Question Time.** **(2) A member may put question to the Minister relating to policy matters for which such Minister is responsible.** **(3) Tuan Yang di-Pertua shall call upon the member in whose name the question stands.** **(4) The member so called shall then rise in his place and ask the question.** **(5) The duration of each question and answers by the Minister relating to the issue raised is limited to ten minutes.** **(6) Question must not be debated.** **(7) Supplementary question is allowed within the stipulated time.** **(8) Standing Order 23 shall apply to this Order.**